

各位家长

丰岛区教育委员会

(公印省略)

关于外国籍儿童就读区立小・中学校入学手续指南

您的子女，于2021年4月1日起，将到升入小・中学校的年龄。

外国籍的儿童若想就读区立小学校・中学校，则有必要在丰岛区教育委员会办理入学申请。

如下所示办理入学申请，届时请到教育委员会来办理手续。若有不明之处，请联系学务课学事组。

1 对象儿童

居住在丰岛区，符合以下年龄的儿童

① 达到升入区立小学校的年龄

2014年4月2日～2015年4月1日出生的儿童

② 可升入区立中学校的儿童

预计2021年3月31日小学毕业的儿童

(※从丰岛区立小学校升入丰岛区立中学校，也需要办理入学手续。)

2 申请时所需资料

在留卡或特别永住者证明书 ※ 儿童和监护人均需要

3 受理地点及咨询之处

丰岛区教育委员会 学务课 学事组

丰岛区南池袋2-45-1 (丰岛区役所7楼7号窗口) TEL 03-3981-1174

◆豊島区役所ホームページにて、英語版・中国語版のご案内を公開していますので、ご参照ください。

※参照できない場合は、豊島区教育委員会学務課学事グループ(豊島区役所7階7番窓口)までお越しください。

◆Visit our English and Chinese web sites for information

※If you cannot find those sites, please come to School Affairs Group, School Affairs Division, Board of Education (Toshima City Office 7F, #7 Counter)

◆丰岛区网页，设有英文版・中文版的办理指南。敬请参阅。

※无法参阅时，请直接到丰岛区教育委员会学务课学事组咨询(丰岛区役所7楼7号窗口)。

URL：<http://www.city.toshima.lg.jp/353/1708041326.html>

关于学费与教科书费用

学费和在校所使用的教科书是免费的。

伙食费，教材费，郊游和移动教室，运动服和室内鞋，制服（仅限于中学）等费用要另外支付。以丰岛区内在住者为对象，根据收入所得，设有援助上述费用中一部分费用的「就学援助制度」。入学后学校会发放「就学援助申请书」，如想申请，请填写后提交至丰岛区教育委员会。

关于丰岛区日语辅导

入学后，针对日语基础弱的儿童·学生，进行日语和日本的生活习俗的指导。

例如、以下列举的儿童·学生为包含对象。

- 因刚刚来日或归国，而不懂日语。
- 不能理解老师的授课内容和教科书上的所述内容。

可以接受辅导的地方如下。

【设有日语辅导班的学校】

○丰成小学校、池袋小学校等两所学校

就读于设有日语辅导班的学校的儿童，经校长同意，则可上校内日语辅导班。如想申请，请在入学后向校长咨询。

【配有日语辅导教师的学校】

○仰高小学校、朋有小学校、西池袋中学校等三所学校

就读于日语辅导教师在任学校的儿童·学生，经校长同意，则可以在校内接受日语辅导教师的辅导。如想接受辅导，请在入学后向校长咨询。

【教育中心的日语辅导教室】

未设有日语辅导班和日语辅导教师的学校的儿童和学生，以来日时间大约在6个月以内的儿童·学生为对象，在教育中心（雑司谷3-1-7）进行日语指导。如想申请，请在入学后向校长咨询。

另外，小学生原则上需监护人陪同。